

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

24 NOVEMBER 1992

VOORSTEL

**tot oprichting van een parlementaire
onderzoekscommissie belast met het
onderzoek naar een structureel beleid
gericht tegen de internationale
vrouwenhandel**

AMENDEMENT

op de tekst aangenomen door de Commissie
(Stuk n° 673/4)

N° 7 VAN DE HEER DE CLERCK c.s.

Art. 5

***In fine van het eerste lid, de woorden « maxi-
mum voor de duur van haar werkzaamheden, ar-
beidsovereenkomsten sluiten » vervangen door de
woorden « desgevallend via een arbeidsovereen-
komst, beroep doen op specialisten ».***

VERANTWOORDING

Er wordt best beroep gedaan op de klassieke formule
inzake inschakeling van deskundigen.

Het is evident dat deze samenwerking maximaal loopt
tijdens de duur van de werkzaamheden van de commissie.

Zie :

- 673 - 91 / 92 (B.Z.) :

- N° 1 : Voorstel van de heer Vande Lanotte c.s.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.
- N° 4 : Tekst aangenomen door de Commissie.

(*) Tweede zitting van de 48^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

24 NOVEMBRE 1992

PROPOSITION

**visant à instituer une commission
d'enquête parlementaire chargée
d'élaborer une politique structurelle
en vue de lutter contre les réseaux
internationaux de traite des femmes**

AMENDEMENT

au texte adopté par la Commission
(Doc n° 673/4)

N° 7 DE M. DE CLERCK ET CONSORTS

Art. 5

***In fine du premier alinéa, remplacer les mots
« conclure des contrats de travail dont la durée ne
pourra excéder celle de ses travaux » par les mots
« faire appel à des spécialistes, le cas échéant dans le
cadre d'un contrat de travail ».***

JUSTIFICATION

Il est préférable de recourir à la formule classique en ce
qui concerne l'engagement d'experts.

Il va de soi que la durée de cette collaboration ne peut
excéder celle des travaux de la commission. Il est laissé

Voir :

- 673 - 91 / 92 (S.E.) :

- N° 1 : Proposition de M. Vande Lanotte et consorts.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte adopté par la Commission.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

Nopens de modaliteiten van deze overeenkomsten wordt
vrijheid gelaten, hetgeen impliceert dat een arbeidsover-
eenkomst voor bepaalde duur of voor een bepaald werk
wordt gesloten.

S. DE CLERCK
N. de T'SERCLAES
Cl. EERDEKENS
J. Vande LANOTTE

toute liberté en ce qui concerne les modalités de ces con-
trats, ce qui implique que l'on puisse conclure un contrat de
travail à durée déterminée ou pour un travail déterminé.